



即時發佈：2015年8月7日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈於 8 月 13 日在 **FARMINGDALE** 預備中心舉行「僱用我們的英雄」招聘會

向退伍軍人提供 300 多個職位

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州國民警衛隊(New York National Guard)將於 8 月 13 日週四在 Farmingdale 武裝力量預備中心(Armed Forces Reserve Center)舉行一場美國商會(U.S. Chamber of Commerce)「僱用我們的英雄」(Hiring Our Heroes)招聘會。參加該活動的 60 多家僱主將會為退伍軍人及其家庭提供 300 多個職位。

「我們無私奉獻的男女軍人們不惜犧牲生命來保衛我們的自由，因此我們必須竭盡所能地支援他們及其家庭，」州長 Cuomo 說。「透過匯集眾多僱主提供數百個職位，我們正在為歸國的退伍軍人搭建在未來邁向成功的舞臺。我鼓勵長島的退伍軍人及其家庭參加「僱用我們的英雄」招聘會，深入瞭解本州如何能夠幫助他們推動他們的職業生涯。」

誠邀退伍軍人、國民警衛隊和預備役成員，及軍人配偶與提供工作的公司面談。

活動之前，將於上午 8:30 舉行就業研討會。由製造研究院(Manufacturing Institute)舉辦的該研討會將會關注於簡歷書寫、面試技巧和職位搜尋技巧。

有興趣參加該招聘會和就業研討會的人士須於這裡報名：

<http://www.cvent.com/events/hiring-our-heroes-farmingdale-ny/event-summary-94c630a312eb4499b353ff053df200d4.aspx>

Farmingdale 武裝力量預備中心位於 Farmingdale Baiting Place 路 25 號。

眾議員 Joseph Saladino 說：「我們的退伍軍人已犧牲了太多來幫助保衛我們的國家和我們的自由，因此我們很驕傲與他們站在一起，幫助他們在長島找到好工作。我們感謝州長和所有努力讓該招聘會變成現實的合作夥伴，並祝福我們所有的退伍軍人交好運。」

縣長 Edward Mangano 說：「幫助我們的退伍軍人找到優質工作應是我們的最高優先任務，而該招聘會將會幫助實現該目標。感謝州長 Cuomo、我們所有的州和聯邦合作夥伴，

及參加該招聘會的無數僱主不懈努力地重新僱用我們的退伍軍人。」

自從 2011 年 3 月啟動「僱用我們的英雄」以來，已有 1,500 多家公司在 900 場招聘會上僱用了 27,200 名退伍軍人和軍人配偶。2012 年 3 月，美國商會和 Capital One 啟動了一場全國性宣傳活動「僱用 50 萬名英雄」(Hiring 500,000 Heroes)來鼓勵商界努力於 2014 年年底之前僱用五十萬名退伍軍人和軍人配偶。該里程碑於 2015 年 6 月實現，當時確認僱用了超過 500,000 名退伍軍人和軍人配偶。

紐約州空軍國民警衛隊(New York Air National Guard)司令官 Anthony German 少將及退役指揮軍士長 Robert Van Pelt 將會代表紐約州國民警衛隊出席該活動並與記者會面。Van Pelt 努力幫助紐約州國民警衛隊士兵和飛行員找到能夠讓他們繼續兼職服兵役的全職工作。

另外，「僱用我們的英雄」計畫全國活動主管及退役紐約州陸軍國民警衛隊中尉 Kathryn Poynton 亦將會出席。

該招聘活動正由美國商會基金會開展，支援方包括紐約州國民警衛隊、Farmingdale 商會、紐約州國民警衛隊家庭計畫、Suffolk 縣退伍軍人服務署(Veteran's Service Agency)、紐約州勞工部(NYS Department of Labor)、Employer Support of the Guard & Reserve (ESGR)、美國勞工部退伍軍人就業與訓練服務局(Department of Labor Veterans' Employment and Training Service, DOL VETS)、美國退伍軍人事務部(U.S. Department of Veterans Affairs)、The American Legion，及其他地方合作夥伴。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418